

سخت تر و تلخ ترست (۴۶).
هر آئینه گنهگاران دگمراهی دیوانگی اند
(۴۷).

یادکن روزی که کشیده شودایشان رادر
دوزخ بروی های ایشان (گوئیم) بچشید
دست رسانیدن دوزخ را (۴۸).

هر آئینه ماهر چیزرا پیدا کردیم باندازه
مقرر (۴۹).

ونیست حکم ما مگریک کلمه ماند
گردانیدن چشم^(۱) (۵۰).

و هر آئینه هلاک ساختیم امثال شمارا پس
آیاهیچ پندگیرنده است (۵۱).

و هر چیزی که کرده اند مکتوب ست
در نامه های اعمال (۵۲).

و هر خوردو بزرگ نوشته شده است^(۲)
(۵۳).

هر آئینه پرهیگاران در بوستانها و چشمه
هاباشند (۵۴).

در مجلس راستی باشند نزدیک پادشاه
توانا (۵۵).

سورة رحمن مدنی است و آن هفتاد و هشت
ایت و سه رکوع است

بنام خدای بخشاینده مهربان
خدا (۱).
آموخت قرآن را (۲).

إِنَّ الْمُغَيْرِينَ فِي الْأَرْضِ لِمَنْ يَجْوَهُنَّ تَذَوَّقُ مَا سَعَوا ۝

يَوْمَ الْحِجَّةِ إِلَى الْأَوَّلِ وَيَوْمَ الْعِدَّةِ إِلَى الْيَوْمِ الْيَمِينِ ۝

إِنَّمَا كُنْتَ مُنْذَهًا مِنْ خَلْقِنَا ۖ بِقُدْرَةِ ۝

وَمَا أَمْرَنَا إِلَّا وَاحِدَةً كَلِمَاتِنَا ۖ بِالْبَصَرِ ۝

وَلَقَدْ أَهْمَلْتَ أَثْيَارَ عَذَّبَنَّ قَوْمًا مِنْ مُذَكَّرِ ۝

وَلَمْ يَكُنْ يَعْلَمُهُ فِي النُّورِ ۝

وَكُلُّ صَفَرٍ وَكِبَرٍ شَتَّى ۝

إِنَّ الْمُتَعَنِّينَ فِي جَهَنَّمِ وَنَهَرٍ ۝

فِي مَعْدِي صَدْرٍ عِنْدَ سَلَيْلِكَ مُتَعَنِّيٌّ ۝

سُورَةُ الرَّحْمَن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الرَّحْمَنُ

سَكُونُ الْقُرْآنِ

(۱) یعنی در سرعت وجود مراد آسان بودن ست.

(۲) یعنی در لوح محفوظ.

آفرید آدمی را (۳).
آموختش سخن گفتن (۴).
خورشید و ماه بحساب مقرر میروند (۵).
و گیاه و درخت سجده میکنند (۶).
و آسمان را برافراشت و فرود آورد ترازو را
(۷).
بمقصد آنکه از حد تجاوز مکنید در ترازو
(۸).
وراست سنجید بانصف و نقصان مکنید
در ترازو (۹).
و زمین را گسترده‌ای آدمیان (۱۰).
در آن زمین میوه است و درختان خرماست
خداآوند غلاف‌ها (۱۱).
و در آن زمین دانه خداوند برگ است و کل
خوشبوئیست (۱۲) (۱۲).
پس کدام یک رازنعمتهای پروردگار
خویش دروغ می‌شمیرد (۲) (۱۳).
آفرید آدمی را از گل خشك مانند سفال
(۱۴).
و آفرید جن را از شعله آتش (۱۵).
پس کدام یک رازنعمتهای پروردگار خویش
دروغ می‌شمیرد (۱۶).
پروردگار دومشرق سنت و پروردگار دو

خلق‌الإنسان ①
عَلَيْهِ الْبَيْان ②
الْكَسْمُ وَالْقَرْبُ مُسْكِنٌ ③
وَالْجَمْعُ وَالْجَرِيدُ مُجْدِلٌ ④
وَالشَّمَاءُ رَقْعًا وَوَضْمَانٌ ⑤
الْأَنْطَوْرُ وَالْيَمْنَانٌ ⑥
وَأَقِمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْبِرُوا الْيَمْنَانَ ⑦
وَالْأَكْضَنْ وَضَعْهَا لِلْكَامِرِ ⑧
فِيمَا فَلَكُمْ وَالثَّلْثُلُ ذَاتُ الْكَامِرِ ⑨
وَالْحَبْ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ⑩
فَيَأْتِي الْأَهْرَانُ مُكَبَّنِي ⑪
خلق‌الإنسان مِنْ صَلْصَالِ كَالْعَقَارِ ⑫
وَخَلَقَ الْجَانِي مِنْ تَلْوِحِ قَنْ بَلَدِرِ ⑬
فَيَأْتِي الْأَهْرَانُ مُكَبَّنِي ⑭
رَبُّ الْمُشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمُغْرِبَيْنِ ⑮

(۱) مترجم گوید اشاره بآنست که برگ حبوب غازیه علف دواب ایشان میشود پس این علاوه نعمت است.

(۲) جن و انس.

- مغرب ست^(١) (١٧) .
 پس کدام یکرازنعمت‌های پروردگار
 خویش دروغ می شمرید (١٨) .
 گذاشت دوریاراتا بهم جمع شوند (١٩) .
 میان این هردو حجایست که یکی
 بر دیگری تعدی نمیکند (٢٠) .
- پس کدام یکرازنعمت‌های پروردگار
 خویش دروغ می شمرید (٢١) .
 برآیدازین دوریا مروارید و مرجان (٢٢) .
 پس کدام یکرازنعمت‌های پروردگار
 خویش دروغ می شمرید (٢٣) .
 خداراست کشتی های روان شونده
 برافراشته در دریا مانند کوه ها (٢٤) .
- پس کدام یکرازنعمت‌های پروردگار
 خویش دروغ می شمرید (٢٥) .
 هر که هست بر زمین فانی شود (٢٦) .
 و باقی ماندروی پروردگارتو خداوند
 بزرگی و انعام (٢٧) .
- پس کدام یکرازنعمت‌های پروردگار
 خویش دروغ می شمرید (٢٨) .
 سوال میکند از خدا هر که در آسمانهاست
 وزمین ست هر روزی خدادار حالتی
 ست^(٢) (٢٩) .
- پس کدام یکرازنعمت‌های پروردگار
 خویش دروغ می شمرید (٣٠) .

فَلَيَأْتِ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ ⑪

مَرْجَ الْبَحْرِينَ يَلْتَمِسُونَ ⑫

يَلْهَمُ مَا يَرَى مَرْجَ الْبَحْرِينَ ⑬

فَلَيَأْتِ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ ⑭

يَعْرُجُ مِنْهَا الظُّلُولُ وَالْمَجَانُ ⑮

فَلَيَأْتِ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ ⑯

وَلَهُ الْجَوَارُ النَّشَكُ فِي الْجَهَوَرِ كَالْعَلَامِ ⑰

فَلَيَأْتِ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ ⑱

مَنْ عَلِمَ مَا فِي أَعْيُنِهِ ⑲

وَيَسْتَقِي وَجْهُ رِبِّكَ ذُو الْجَلَلِ وَالْأَكَلَمِ ⑳

فَلَيَأْتِ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ ㉑

يَتَلَهُ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ تَلْهُ يَوْمَ هُوَ فِي شَاءِنَ ㉒

فَلَيَأْتِ الَّذِينَ يَلْتَمِسُونَ ㉓

(١) یعنی درز مستان آفتاب مشرق و مغرب دیگر دارد و در تابستان مشرق و مغرب دیگر .

(٢) یعنی تتعیم یا تعذیب ، اسعاد یا الشقا ، احیایا اماتت و الله اعلم .

دروغ می شمرید (٤٢) .

این است آن دوزخ که دروغ شمرده بودند آن را گنهگاران (٤٣) .

آمدورفت کنند میان آن آتش و میان آب گرم جوشیده (٤٤) .

پس کدام یک رازنعمت های پروردگار خویش دروغ می شمرید (٤٥) .

وکسی را که ترسیده است از استادن بحضور پروردگار خویش دوبوستان است (٤٦) .

پس کدام یک رازنعمت های پروردگار خویش دروغ می شمرید (٤٧) .

دو بوستان دارای شاخه های بسیار (٤٨) .

پس کدام یک رازنعمت های پروردگار خویش دروغ می شمرید (٤٩) .

در آن دوبوستان دو چشم میرونده (٥٠) .

پس کدام یک رازنعمت های پروردگار خویش دروغ می شمرید (٥١) .

در آن دوبوستان از هرمیوه دو قسم باشد (٥٢) .

پس کدام رازنعمت های پروردگار خویش دروغ می شمرید (٥٣) .

تکیه زده بر فرش های که آستران از حریر ضخیم باشد و میوه آن دوبوستان نزدیک بود (١) (٥٤) .

پس کدام یک رازنعمت های پروردگار

هلْوَى جَعْلَمْ أَكِيلَنْدِيْبِ بِهَا الْجَمِيعُونَ ⑦

يُلْعَفُونَ يَهْنَا وَيَنْ حَمِيلُونَ ⑧

فَأَنِ الَّهِ رَبُّكُمَا تَلَكِيدُونَ ⑨

فَمَنْ خَاتَ مَقْلُرَةَ جَنْهُنَ ⑩

فَأَنِ الَّهِ رَبُّكُمَا تَلَكِيدُونَ ⑪

ذَوَا تَآقْنَابٍ ⑫

فَأَنِ الَّهِ رَبُّكُمَا تَلَكِيدُونَ ⑬

فِيْهَا عَيْنَ تَجْهِيلُونَ ⑭

فَأَنِ الَّهِ رَبُّكُمَا تَلَكِيدُونَ ⑮

فِيْهَا مَيْنَ كُلِّ فَالْمَهْرَبُوْجُونَ ⑯

فَأَنِ الَّهِ رَبُّكُمَا تَلَكِيدُونَ ⑰

مَكْبِيْنَ كُلِّ فَوْشَ بَطَاهَمَائِنُ إِسْتَهْقِيْ وجَنَا

الْجَنْتِيْنَ دَانَ ⑱

فَأَنِ الَّهِ رَبُّكُمَا تَلَكِيدُونَ ⑲

(١) یعنی به سهولت توان گرفت .

- خویش دروغ می شمرید (۵۵).
در آن کوشکها حوران باشند فروانداز نده
چشم جماع نکرده است بآهای هیچ آدمی
پش از ایشان ونه هیچ جنی (۵۶).
پس کدام یکرازنعتمهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۵۷).
گویا آن حوران یاقوت و مرجان اند (۵۸).
پس کدام را زنعتمهای پروردگار خویش
دروع می شمرید (۵۹).
نیست جزای نیکوکاری مگر انعام بسیار
(۶۰).
- پس کدام یکرازنعتمهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۶۱).
و غیر از این دوبوستان دوبوستان
دیگر باشند (۶۲).
- پس کدام یکرازنعتمهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۶۳).
دوبوستان سبزکه از غایت سبزی بسیاهی
میزند (۶۴).
- پس کدام یکرازنعتمهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۶۵).
در آن دوبوستان دوچشمme جوشنده باشند
(۶۶).
- پس کدام یکرازنعتمهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۶۷).
در آن دوبوستان میوه و درختان خرما و انار
باشند (۶۸).
- پس کدام یک را زنعتمهای پروردگار
- فِيهِنَ ثُوَّرُتُ الظُّرُفُ لَمَّا تَبَيَّنَ أَنَّهُ قَبْلُهُمْ لَا يَأْتُهُنَّ ⑤
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑥
- كَافَّهُنَّ أَلْيَاقُوتُ وَالْمَجَانُ ⑦
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑧
- مَلَ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ⑨
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑩
- وَمَنْ دُفِنَهَا جَعَلُوهُنَّ ⑪
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑫
- مُدْمَأْقَنُ ⑬
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑭
- فِيهِمَا عَيْنُنَ نَصَافَثُنَ ⑮
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑯
- فِيهِمَا فَاكِهَةُ وَعَصْلُ وَرْمَانُ ⑰
- فَيَأْتُهُنَّ أَذْهَرَتُ الْمُكَبَّلَيْنِ ⑱

فِيهِنَّ حَيْثُ جَسَانٌ ۗ ⑦

قَاتِلَ الَّهَ رَبِّكُمْ لَكُمْ ۖ ⑧

حُوَدَّ مَصْوِرَتِنِي أَغْيَلُمُ ۗ ۹

قَاتِلَ الَّهَ رَبِّكُمَا لَكُمْ ۖ ۱۰

كَنْتَيْمُنَ إِنْ يَأْمُمُوا لَكُجَانٌ ۗ ۱۱

قَاتِلَ الَّهَ رَبِّكُمَا لَكُمْ ۖ ۱۲

مَكِينِنَ عَلَى رَوْقَيْ خُفْرَةِ عَمَّرَتِي جَسَانٌ ۗ ۱۳

قَاتِلَ الَّهَ رَبِّكُمَا لَكُمْ ۖ ۱۴

تَبَدَّلَ اسْمُ رَبِّكِ ذِي الْجَلَلِ وَالْأَذَمِ ۗ ۱۵



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

إِذَا وَعَيْتَ الْوَاقِعَةَ ۗ ۱

لَيْسَ لِوَقْعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۗ ۲

خَارِضَةٌ زَافَةٌ ۗ ۳

خویش دروغ می شمرید (۶۹) .
در آن کوشکها زنان بگزیده جمال باشند
(۷۰) .

پس کدام یکرالزنعمنتهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۷۱) .

حوران نگاهداشته شده در خیمه‌ها (۷۲) .
پس کدام یکرالزنعمنتهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۷۳) .

جماع نکرده است بآنها هیچ آدمی پیش
از ایشان و نه هیچ جنی (۷۴) .

پس کدام یکرالزنعمنتهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۷۵) .

تکیه زده باشند بر بالشهای سبز و بساط
های نیک (۷۶) .

پس کدام یکرالزنعمنتهای پروردگار
خویش دروغ می شمرید (۷۷) .

با برکت ست نام پروردگار تو خداوند بزرگی
وانعام (۷۸) .

سورة واقعه مکی است و ان نود
وشش آیت و سه رکوع است

بنام خدای بخشاینده مهربان .
یادکن آنگاه که متتحقق شود قیامت (۱) .
نیست وقت بودن آن را هیچ نفس دروغ
گوینده (۱) (۲) .

پست کننده است جماعتی را بلند کننده

(۱) یعنی همه مسلمان شوند کفر و افتر آنجانه باشد .